



# Két gól a Csepel előnye

A legfrissebb eredmények

A labdarúgó Közép-európai Kupa küzdelmei során a Csepel tegnap Prágában játszott és kétgólos előnyt szerzett a Slaviával szemben.

Csepel—Slavia Prága  
2:0 (2:0)

Vezette: Bucek (osztrák). Góllövők: Mares (öngól) és Csordás.

A Slavia-stadionban 5 ezer néző volt kíváncsi a nemzetközi találkozóra.

A kezdés után a csehszlovákok nagy erővel támadtak, de időnként rés támadt védelmükben, és ezt a 18. percben a magyarok ki is használták: Csordás kapura lőtt, Mares, az egyik csehszlovák védő beletette a lábát és a labda róla per-

dült a hálóba. (Öngól, 1:0). Ezután feljött a Csepel és a 35. percben újabb gólt ért el: Kandi—Gulyás—Csordás támadás végén a balszélső küldte a labdát a kapuba (2:0).

Szünet után a csehszlovákok szinte állandóan fergeteges rohamokat vezettek, a csepeli védelem azonban — élén a nagyszerűen védő Fatérral — helytállt.

A visszavágóra november 18-án, szerdán 15.30 órai kezdettel kerül sor Csepelen.

Tegnap este a Sportcsarnokban játszották le a Bp. Honvéd—Benfica Lisszabon visszavágó mérkőzést a kosárlabda Bajnokságok Európa Kupája első fordulójában. A magyar bajnokcsa-

pat már Lisszabonban 46 pontos előnyt szerzett.

Bp. Honvéd—  
Benfica Lisszabon  
118:66 (60:31)

Ezzel a magyar bajnokcsapat 230:132-es összkosáráránytal bejutott a BEK második fordulójába, ahol a CSZKA Moszkvával mérkőzik.

★

Miskolcon zsúfolt nézőtér előtt folytatták a junior ökölvívó EB elődöntőt. Az elődöntőbe jutott kilenc magyar versenyző közül Simon és Botos mondott búcsút a szorítónak, míg Kisnémeth, Némec, Siklósi, Glück, Juhász, Csieff és Réder bejutott a szombati döntőbe.

## A legkönnyebb súlycsoportban



Borbola Imre Szegeden, a 624. sz. ITSK-ban kezdte a birkózást, most a Vasutas színeiben versenyez. A legkönnyebb súlycsoportban indul. Aprótermetű, de rendkívül keménykötésű fiú, aki a szőnyegen sokat mozog, állandóan kezdeményez, legtöbbször kétvállas győzelmet arat. Mostanában két komoly versenyen is diadalmaskodott. Budapesten az országos seregszemle-viadalon szerzett aranyérmet, majd Szegeden a déli területi serdülőbajnokságon nyert súlycsoportjában.

Az AKÖV-nél dolgozik, ipari tanuló, gépkocsikat javít. Munkahelyén nagyon megértőek vele. Olyan beosztást kapott, hogy mind-egyik edzésen részt vehet. Ez is egyik „titka” Borbola Imre sikerének. Edzője, Benkő Gyula szerint tehetséges, és ha továbbra is szorgalmasan jár az edzésekre, nem bízza el magát, kitűnő birkózó lehet belőle.

## Labdarúgó-bajnokságok

### TARTELEKBAJNOKSÁG

1. SZVSE	13 11 - 2 61-19 22
2. SZAK	13 8 2 3 36-24 13
3. Szentesi V.	13 7 2 4 37-20 15
4. Sz. Dózsa	13 7 1 5 60-17 15
5. H. MEDOSZ	13 7 1 5 45-32 15
6. Csongrád	13 6 1 6 30-30 13
7. Kossuth	13 - 3 10 13-82 3
8. Sz. Kender	13 - 2 11 10-74 2

Ez a bajnokság is őszi-tavaszi kírású, de négyforduló.

### ALAFOKU NAGYPÁLYÁS CSOPORT

1. MAV Szeged Allomás	10 9 1 - 36-11 19
2. Fémipari V.	10 9 - 1 37-8 18
3. SZEOL IV.	10 6 - 4 40-17 12
4. Vendéglátó	10 4 3 3 24-20 11
5. Városi Tanács	10 4 2 4 24-18 10
6. MAV Rókus Allomás	10 5 - 5 19-26 10
7. OTP	10 4 - 6 17-17 8
8. Vízügyig.	10 3 2 5 17-33 8
9. DEGÁZ	10 2 3 5 17-24 7
10. Építők	10 1 3 6 16-41 5
11. Vízumú és Fürdő Váll.	10 1 - 9 10-42 2

A Húsipar visszalépett.

## S=O=R=O=K=B=A=N

Budapest, a junior Európa-bajnokság alkalmából az Európai Ökölvívó Szövetség és a Nemzetközi Amatőr Ökölvívó Szövetség bíróvizsgát tartott. Az elméleti vizsgákat a Népstadion toronyépületében, a gyakorlati vizsgákat pedig a Sportcsarnokban, az Énekes István emlékszerterében bonyolították le. Végeredményben két-két csehszlovák és román, valamint egy-egy lengyel, NDK-beli, NSZK-beli, bolgár, spanyol, osztrák és magyar bíró tett sikeres vizsgát. Az új nemzetközi magyar játékvezető Neumann Károly, az ismert szegedi sportember lett.

Hajdúböszörményben is... Már többször beszámoltunk arról, hogy Budapesten és több vidéki helyiségben szervezik a női labdarúgó-csapatokat. Legutóbb arról kaptunk hírt, hogy Hajdúböszörményben, ebben a Bihar megyei városban nagy érdeklődés mellett játszották az első labdarúgó-mérkőzést, s azon a finommechanikai vállalat és a spirálüzem együttese mérte össze tudását. Az eredmény 3:3 lett.

# Öklözők a mérlegen

Befejeződtek az ökölvívó NB II-es csapatbajnokság idej küzdelmei. Csongrád megyéből az 1969. évi területi bajnokságot veretlenül nyert Szegedi Dózsa a Keleti csoportba sorolta az ökölvívó szövetség és ott várakozáson felüli szerepléssel a harmadik helyen végzett. Az előző években már többször feljutottak a szegedi lilák a magasabb osztályba, de rendre „retúrjegyet váltottak”, ki is estek mindig, már a feljutás évében. Most a területi bajnokságot nyert gárda együtt maradt, a sportkörtől elvárt megerősítette a szakosztály vezetőségét és a közös munka, a versenyzők munkahelyeitől kapott segítség, valamint a gondos felkészülés meg is hozta gyümölcsét.

A közismerten nehéz sportágban — a meglehetősen kiegyensúlyozott mérőnyben — feltétlenül elismerést érdemlő helytállás alapvető tényezőiről kell először szólni.

1. A Dózsa versenyzőinek magatartása mind magánéletükben, mind a szorítóban — szórványosan előforduló esetektől eltekintve — sokat fejlődött.

2. Az utánpótlás céltudatos nevelésének eredményeként a felnövő fiatalok nagyszabán helytálltak a magasabb osztályban.

3. A közönség magáénak érezte a csapatot, és látva a szorítóban levők küzdeni akarását, a hazai mérkőzéseken nem egyszer segítette át biztatásával nehéz percekben versenyzőit.

A csapat legeredményesebb pontszerzői az alsóbb súlycsoportokban találhatók: Martos például nyolc mérkőzésből 13 pontot „hozott”, a fiatal Nyári is „teljes értékű” öklözővé vált, a csapatbajnoki találkozók során vesztes mérkőzése nem volt. Engi a tavaszi idény minden összecsapása után győztesen hagyta el a szorítót. Ősszel két mérkőzésre „átrándult” a váltósúlyba, ottani eredménye: két döntetlen. Gyovai, a két Sítkei, Batyik András, Timár és Román sportszeretete és eredményessége szintén jelentős tényezője lett a kollektív sikernek. Sedró, Vazorka, Asztalos szereplésén látszott az edzési hiány, pedig mindhárom — tehetségük alapján — jóval többre lennének képesek. A csapatba került fiatalok: Gyémánt, Czutor, Szilágyi, Márkus beváltották a szereplésükhöz fűzött reményeket.

Csupán két súlycsoportban küzdött gondokkal az őszi idényben a szegedi lila-fehér együttes. A légsúlyú Mártha távozása érzékenyen érintette

te a csapatot, pótlását máig sem sikerült megoldani. A nehézsúlyú Pék a tavaszi idényben megbízható pontszerző volt, de a nyár folyamán váratlanul cserben hagyta a sportkört. Súlycsoportjában az elsőéves felnőtt versenyző Török, a jelek szerint, rövidesen feledtetni tudja. A jelenlegi első vonal mögött sok tehetséges fiatal botogatja szorítóját a szakosztályban: 20—25 ifjúsági és úttörő korú fiatal látogatja rendszeresen az edzéseket. Közülük Batyik Mihály és Tánzos Tibor már több rangos ifjúsági versenyen szerepelt sikerrel.

A CSB befejezése nem jelent pihenőt a dózsásoknál. A sorra kerülő egyéni versenyeken mindhárom korcsoportban szeretnének minősítéseket elérni.

Befejezésül illik szót ejteni a siker szorítón kívüli névtelen kovácsairól is: szakosztályvezető Tánzos Tibor, intéző Mészáros András, Bagaméri Béla, Papp Nándor, edző: dr. Takács Károly.

Hernádi Gyula

## Sérültek a karmesterek?

A Szegedi Dózsa labdarúgó szombaton délután az NB II keleti csoportjának 10. helyén álló Szarvasi Spartacus csapatát fogadják. Eddig mindössze háromszor találkoztak egymással a két együttes, és a mérleg a vendégek javára billen. A Szegeden játszott két mérkőzés eredménye 0:0 volt, Szarvason pedig 3:1 arányban maradtak alul a szegediek.

Zallár Andor edzőtől érdeklődtünk mit vár a szombati mérkőzéstől?

— Sajnos, az előjelek nem valami biztatóak. Csordás dr. után Héger dr. és Reményik dr. is feliratkozott a sérültek listájára. Hogy közülük ki

tudja majd vállalni a játékot — még nem tudom. Örülök, ha mind a hárman. Hiányukat nagyon megérezné a csapat, nélkülük szárnyszegetté válik a csatársor. Tapasztalásukra, irányítói készségükre nagy szükség lenne a szívósan, jól védekező szarvasiak ellen.

— A baljós előjelek ellenére bízom a fiúkban. Remélem, a hazai pályán még nagyobb akarással, és főleg eredményesebben küzdenek, mint a gyulai mérkőzésen. A kezdő csapatot, a sérülések és formaingadozások miatt, csak pénteken jelölöm ki.

Gy. E.

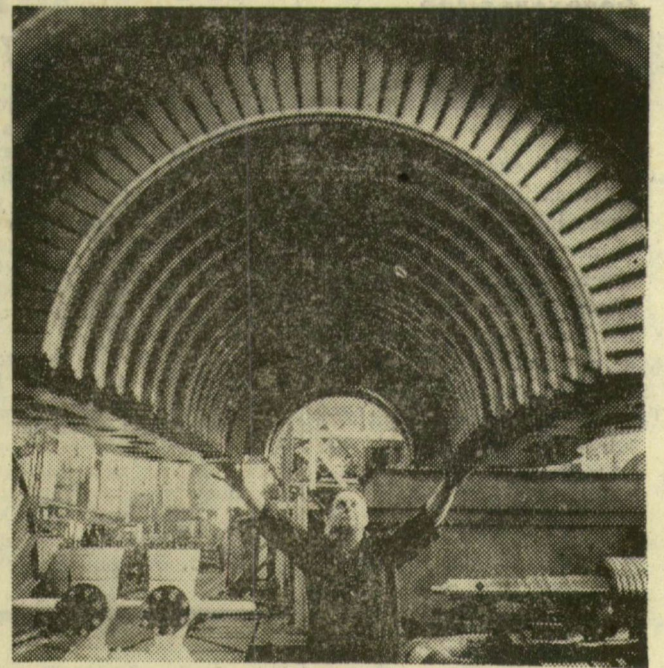
## Középiskolások versenye

A Csongrád megyei Atlétikai Szakszövetség helyesbítette a megyei középiskolások pályabajnokság pontversenyét. Erre azért volt szükség, mert a versennyel egyidőben lezajlott Béke Kupa-versenyen, mint megyei válogatott, több középiskolás is részt vett. Hogy emiatt iskolák ne szenvedjenek hátrányt, a szövetség úgy döntött, hogy a válogatottban szereplők iskolái 20—20 pluszpontot kapnak a pályán elért eredményhez.

Ennek megfelelően a fiúknál a győztes Tisza-parti Gimnázium 26 pontos előnye 35-re nőtt, az Építőipari és az Erdészeti Technikum pedig helyet cserélt. A végeredmény: 1. Tisza-parti G. 118, 2. Építőipari Tech. 83, 3. Erdészeti Techn. 72 pont.

A nőknél a makóiak végeztek az első helyen, mindössze négy pont előnnyel. A végeredmény: 1. Makói József A. Gimn. 76, 2. Tömörkény G. 72, 3. Csongrádi Batsányi G. 61.

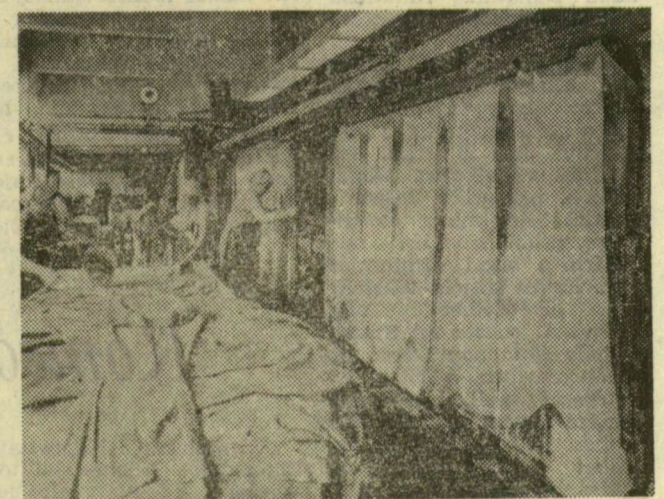
# Tarka MOZAIK



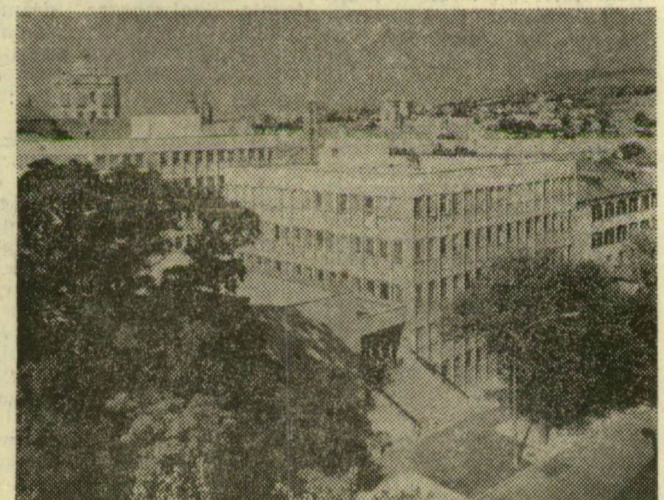
ÓRIÁS TURBINA. A Láng Gépgyár turbinaszerezdelésében megkezdtek az első magyar, 200 megawattos óriás turbina alkatrészeinek összeillesztését. Az év utolsó heteiben összeszerelik a hatalmas berendezést és sor kerül a próba-átadásra is. Képünkön: Barta Sándor irányítja a közep-nomású turbinához belső félgvűriének beemelését



SOKADALOM A MARX TÉREN. Szegednek legmozgalmasabb, legtöbb funkciójú tere — a Marx tér. Modern autóbussz-pályaudvarától az ország minden részébe lehet utazni, hatalmas területű piacán minden kapható, ami szem s szájnak ingere. S még egy nem túl régi jellegzetessége: a külföldről érkező buszok körötti sokadalomban állítólag néha nem éppen piaci áruk is gazdát cserélnek. Képünkön: könnyen szétbénuló érdeklődők vizsgálják a láthatatlan tászkák árukinálatát



A PÉCSI BÖRGYÁR A VILÁGPIACON. Anatóla a Bőripari Vállalat megkapta az önálló import-export jogot, a Pécsi Bőrgyár betört termékeivel a világpiacra. Az önálló importjog lehetővé tette, hogy a célnak leginkább megfelelő nyersbőrt hozzák befeldolgozásra. Így a kikészített bőrből a próbaszállítmányok igen nagy sikert arattak külföldön. Tavaly több mint 1 millió dollár értékben szállítottak termékeikből Európa többi országába, valamint a tengerentúlra, az USA-ba és Kanadába. Képünkön: sertésbőr kikészítése az úgynevezett üveglapos szárítóban



KÖZÖS IRODAHÁZ. Eger szívében, a Klapka utcában, a Park Szállóval szemben épült fel az a reprezentatív irodaház, ahol tíz vállalat és intézmény központja kapott helyet